

Liite

Koltansaamenkielinen käännös

Nr 427

**Lää'kk****sää'mlää'jj mu'ttmest**

U'vddum Helssnest njuhččmään 13. peei'v 2007

Riikkpeei'vi meä'rrözz mie'ldd  
*mu'tteet* tä'lvvmannu 24 peei'v 1995 u'vddum sää'mlää'jj (253/1995) 20 §:z 1 momeent, 55 §:z 1 momeent da 65 §:z pâ'jjkee'rjtözz da 2 momeent, nâkamnallsem ko tōin lie 20 §:z 1 momentt da 65 §:z 2 momentt lää'jjest 276/2004 da 55 §:z 1 momentt lää'jjest 1379/2004, nâäi'taa:

## 20 §

*Kâaccmuš*

Mädd- da meä'cctäällministeriast, Jânnampäi'kkpravlee'nn'jast da tuâjviökk- da jie'llemvue'kkkōskksest lij vuōiggâdvuōtt raajjâd ooudpeä'lnn i'lmstekani tän lää'jjest mie'rruum veä'kkvuōdi, lääinai da jee'res tuä'rjjözz miōttmō'sše, mähssmō'sše da âânsmō'sše kuulli oudldözz da määi'nai jâkktoollmuužž vuâppmōžžâst ta'rbbes ta'rkkmuužžid.

## 55 §

*Tiu'ddepiijâmve'rğğnee'kk*

Mädd- da meä'cctäällministeria, Jânnampäi'kkpravlee'nn'ja, Sää'mjânnam tuâjviökk- da jie'llemvue'kk-kōskkōs, Aanar kââ'dd jânnampäi'kkjie'llemvue'kkve'rğğ-nek da Meä'cchalltōs ra'ddje tän lää'jj viō'kkapiijmōžžâst. Mädd- da meä'cctääll ministeria vuäitt u'vdded tää'rkab

šiōtt'tözzid mōontöölmin, mäid jä'kktoōlât tän lää'jj tiu'ddepiijjimest.

## 65 §

*Tää'rkab šiōtt'tözz da meä'rrözz*

Mädd- da meä'cctääll ministeeria asetözz-zin vuei'tet u'vdded lää'jj da asetözz tää'rkab šiōtt'tözzid tuä'rjjözz u'vddmest da tuä'rjjeemtaa'zzin. Jânnampäi'kkjie'll-emvue'kkpravlee'nn'ja oudd meärrözz kaup- da veä'lğğkee'rji kaa'vin, ooccâm- da tu'mmstök-kaa'vin di jee'res kaa'vin, koid taarbset tän lää'jj tiu'ddepiijjâm diōtt.

Tät lää'kk šâdd viō'kke kïddmannu 1 peei'v 2007.

Ouddâl ko tät lää'kk šâdd viō'kke vuei'tet altteed tän lää'jj tiu'ddepiijjmōžž kuulli tuâimid.

Helssnest njuhččmään 13. peei'v 2007

**Tää'ssvää'ld Presidentt****TARJA HALONEN**Mädd- da meä'cctäällministeria *Juha Korkeaaja*